



2015/0063(COD)

9.9.2015

ИЗМЕНЕНИЯ

1 - 3

Проектодоклад
Оле Кристенсен
(PE555.006v01-00)

Схема за контрол и правоприлагане в зоната, обхваната от Конвенцията за бъдещо многостранно сътрудничество в областта на риболова в североизточната част на Атлантическия океан

Предложение за регламент
(COM(2015)0121 – C8-0076/2015 – 2015/0063(COD))

Изменение 1
Лиана Ни Рида

Проект на законодателна резолюция
Параграф 2

Проект на законодателна резолюция

2. изисква Комисията да **се** отнесе до **него отново**, в случай че възнамерява да внесе съществени промени в своето предложение или да го замени с друг текст;

Изменение

2. изисква Комисията да отнесе **въпроса** до **националните парламенти**, в случай че възнамерява да внесе съществени промени в своето предложение или да го замени с друг текст;

Or. en

Изменение 2
Лидия Сенра Родригес

Предложение за регламент
Приложение 2
Регламент (ЕС) № 1236/2010
Приложение III – буква к)

Текст, предложен от Комисията

к) предоставят на капитана на кораба доклада, съдържащ резултата от инспекцията, включително възможните мерки, които могат да бъдат предприети, като този доклад се подписва от инспектора и капитана. Подписът на капитана върху доклада удостоверява единствено, че той е получил копие от доклада. На капитана се дава възможност да добави коментари или възражение към доклада и според случая да се свърже със съответните органи на държавата на знамето, по-специално когато капитанът има сериозни трудности с разбирането на съдържанието на доклада. Копие от доклада се предоставя на капитана; и

Изменение

к) предоставят на капитана на кораба доклада, съдържащ резултата от инспекцията, **заедно с официален документ, в който цялото съдържание е преведено на различните езици на държавите членки**, включително възможните мерки, които могат да бъдат предприети, като този доклад се подписва от инспектора и капитана. Подписът на капитана върху доклада удостоверява единствено, че той е получил копие от доклада. На капитана се дава възможност да добави коментари или възражение към доклада и според случая да се свърже със съответните органи на държавата на знамето, по-специално когато капитанът има сериозни трудности с разбирането

на съдържанието на доклада. Копие от доклада се предоставя на капитана; и

Or. es

Изменение 3
Лидия Сенра Родригес

Предложение за регламент
Приложение 2
Регламент (ЕС) № 1236/2010
Приложение III – буква л

Текст, предложен от Комисията

л) при необходимост и възможност уреждат превода на съответната документация.

Изменение

л) урежда се официален превод на цялата документация на различните езици на държавите членки.

Or. es